

# ՄԱՐՏ

1913

ԵՐՐՈՒՄ ՏԱՐԻ № 6

ՄԱՅԻՍԻ 5

ԽՐԱԿԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԲԱՅ Է

ստուգանքի 10—1-ը (բացի գերակի և առն արհից):

ԽՐԱԿԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅՏԵՆ՝

Москва, Редакция армянск. журн. „МАРТЪ“.

Rédaction de la Revue „MART“ Moscou.

Հ Ե Թ Ա Ն Օ Օ Ք 73-58.

Խմբագրումը ժամանակագրության տեղագրությունը է-Тверская 62. кз. 1

ԲԱԺԵՆԳԻՆԸ՝

տարածանք 1 ր. կես տարին 2 ր.

ԱՄԱՆՁԻՆ ՀԱՄԱՐԸ 20 ԿՈՊ.

ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝

տպագրողին (պնդման) 50 կ. թնկապից առաջ՝ կրկնակի  
Հրատարակումն են, դասադրումն են և քանդակումն են հա-  
մար 1/2 մարտ.

ԽՐԱԿԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԲԱՅ Է ՔՊՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ, ԿԱՐՐԵՐԱԿԱՆ ԿՐԿՈՒՄՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ, ԲԱՆԿՆԱԿԱՆ, ԿՐԿՈՒՄՆԱԿԱՆ և անոն մի ծրար  
խնդրով ենք ուզարհիջ խմբագրումն ենք՝ համարում հասցեով՝ թնկապ տպագրում է ներքայ նամակի առաջին կրկնում.—Москва

Редакция армянск. журн. „МАРТЪ“.

Ի ԲՈՒՅՆ ԿՐԿՈՒՄՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՈՒՋՈՒՐՊԱՑՄԱՆ, ԶԿԱՑ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՊԼԱՆԱՏՈՒՄ.—ՆԵՐՈՒՆԷ: ԲԱՆԱՑՏԵՆՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ՕՐ. ՇԱՆՆԵՆԱԿԱՆ.—Մ. ՇՈՂՐԵԱՆ. ԽՐԱԿԳՐՈՒՄ.—ՍԻՄԵՆ. ՀԱՄԱԿԱՆ. ՓՇՈՒՐՆԵՐ՝—Ա. Կ. ԼՐԱԿԳՐՈՒՄ ԵՒ ՀԱՆ.  
ԴԵՄԵՐՈՒՄ. ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ.—ԱՐԵԱՄ. ԲԱՍՏՐՈՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏՆՈՒԹԻՒՆ. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀՈՒՄ. ՔՐՈՆԻ.  
ԿՈՆ. ԻՆՉՊԼՍ ՇՏՐԵՆԻ, (Նրանի խմբագրումն են) և. Ն. ՊԵՏԵՐՈՒՐԻԻ ՏԷՐԶԷՐԱՑՈՒՆ. ՀԱՅԱՐԱԿ ԿԱՑՐԵՐ ԵՒ  
ԿԱՂԱՐՆԵՐ.—Խալատ՝ և. Բ. ԱՍՏՐԱԽԱՆ՝ ՕՐԿԻՂԻ. ՆԱՄԱԿ ԽՐԱԿԳՐՈՒԹԻՒՆԸ. ՄԱՐՏԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԵՆԸ.  
ՍՏԱՑՈՒՄ ԿՐԿԵՐ. ՊՕՍՏԱՐԿՂ. ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

## ՈՒՋՈՒՐՊԱՑՄԱՆ

Մի աշխարհական գրական մարդ Քիբրիսուժ  
աղքատիկ գրագրանների գարակները փոշիները  
թափանարելուց՝ յայտարարեց ի դիտարկումն ընդ-  
հանուրին, որ լրացել է ապագրական գործի 400  
ամեակը:

Իրան խոսյն ողջունեցին աշխարհականների  
ձեռով լոյս տեսնող պարբերական թերթերը,  
գրան ողջունեցին ապագրական գործին նույն-  
ուսած մարդիկ՝ քանասանդիներ, վրայագիրներ,  
թասերագիրներ, հրատարակախուսներ և այլն:  
Առ ամենքն էլ տենչանք յայանեցին, որ զէթ այ-  
սօր պատկուի տանջանքների սարուի հայ գրա-  
կանների վաղեմի ցնորքը, որ հիմնուի մի գրա-  
կանական ֆոնդ:

Այդ միջոցին էջմիածնում մեծածառայ մասե-  
նադարանի կոչքին սնույշ անուրջներում սաւա-  
նող կղերն՝ սուսն էլ ընթարական զապանակով՝ հար-  
ուսած՝ վեր թաւն և պատիր քարոզներով կանչե-  
ցին, որ այդ հանգէլի դուրսն իրանք պիտ անց-  
նեն, որ մինչևիսկ հայ գրականներն իրանց ու-

սերից պիտի նային զէպ այդ նոր գարագուի  
կազմող սաւաւարը:

Եւ նրանք գիտեն, որ ապագրութեան գործի  
400 ամեակը գրականների նաւասարգն է, որ  
այդ հանգէլի փեսաներն իրօք գրականներն են,  
ուստի և իրանք այս զէպում հնարաւորութիւն  
չպիտի ունենան իրանց գոյութիւնն ևս ցոյց տա-  
լու, ուստի և մի նոր միջոց մտածեցին, որ մո-  
ղափութը այս անգամ ևս մոլորուի, որ նրա գոր-  
ծերի երասանն այս անգամ ևս թաոյ իրանց ձե-  
սին, որ նրա քրակնրից բղջսած կողեկները այս  
զէպում ևս թաւս գան իրանց փէշերի տակ:

Եւ կղերն այդպիսի մի ելք գտան:

Որովհետեւ հայի կրթական հաստատութիւննե-  
րի զեկը մի անողք ճակատադրով այսօր տա-  
կաւին կղերի ձեռնն է, որովհետեւ հայ մողափութն  
առ այժմ բացի դպրոցից չունի մի այլ սաւակ  
կարեւոր հաստատութիւն, ուստի և նարպիկ կղերը  
գրականական ֆոնդը կփակցին անդուի մէջ, զեւ  
չնաոցնելով թնդրի կրակին՝ և նրա փոխարէն  
հրատարակ հանեցին դպրոցական ֆոնդը:

Իժրախոտարար հայ մամուլի մի մասը կուսակ-

ցական ցաւով հրահրացած՝ կուշ զնաց այդ կղերական քաղաքականութեանը և անցաւ կղերականութեան կողմը, իսկ միւս մասը խօսեց մինչև որ յոգնեց:

Կղերն, ի հարկէ, եզուիտական ձևով, բայց ոչ եզուիտական խելացիութեամբ չափազգիայեց հանդէսներ սարգեցին, աչքում փոշի փշելու համար և իրանց ուղածն ամբարջին ու զբաղանական ֆոնդի փոխարէն հրապարակի վրայ սարգեցին զպրոցական ֆոնդ:

Անա այգպիսով առաջ եկաւ ատելի ուղարկացիան, առաջ եկաւ և ստեղծեց այնպէս մի գրութիւն, որ երկու գործն էլ մնացին մի պատանի մէջ:

Մի քանի ամիս ևս և տարին կլրանայ այն օրուանից, երբ կղերական մամուլը փշեց, ուսնացրեց զանազան կոնգակներ, երբ կղերք տպագրութեան գործի 400 ամիակի տօնը հոգեհանգիստներով տօնեցին և զիզի-փիզի թափորներով միամիտներէ աչքը շլացրին:

Ուղարկատուները քար նետեցին զբաղանական ֆոնդին և փքեցրին զպրոցական ֆոնդը, բայց և այսքան երկար ամիտներէ ընթացքում այս ֆոնդն էլ զարծրին օրօրոցում կապկպած մի հրահրացա մանուկ, որին ոչ կաթ էին տալիս անարատ ստինքից, ոչ էլ կարողանում էին նրան առողջացնել:

Հայրապետական կոնգակին ոչ-որ նշանակութիւն տուաւ, ոչ-որ ինքնարեքարար մատմեց՝ ձեռք գրպանը տանելու և՛ կոնգակի կոշիկն համաձայն՝ մի քանի կոպէկ նուիրարեքելու:

Ու երբ ամիտներն անցան և այդ ամիտներէ ընթացքում էջմիածնում զեռ մատմում էին ամենահամեղ խորտիկների մասին՝ հայ ժողովրդի գիտակցող մասը հեռոցեակ գարթեց և իւր արքաունջը հասցրեց իրանց աշխարհի ամեն կողմ: Անա այդ ժամանակ կղերք մի նոր զապանակի հարուստով աչքերը շոնեցին և վեղարաւոր ագնետները ձգեցին գիւղ ու քաղաք ու նուիրարեքութեան գործը գարձրին Միոնի մուրացկանութիւն:

Մի ներսէս եպիսկոպոս Թուղալիեքեան, որ Բիշնիկց նախ Պետերբուրգ գնալով, այնտեղ ամիտներ անցկացնելուց՝ եկաւ Մոսկուա, իրր զբարոցական ֆոնդի մասին փող հաւարելու:

Ով չզիտէ, որ ներսէս եպիսկոպոսն այսօր հնութեան ներկայացուցիչ է, որ ուսում չունի, մտաւոր զարգացում չունի, վարչական ընդունակութիւն չունի—մի խօսքով մի խորթ մարդ թէ տպագրութեան և թէ զպրոցական գործերի տա-

նը, Մի մարդ, որ անշուշտ ինքն էլ գտն չէ այսպիսի միտսիա գտանձնելուց, զալիս է մայրաքաղաք, իջնում առաջնակարգ հիւրանոցում և եկեղեցու մէջքը կորացնում օրական 20—25 ր. ծախսելով, մի մարդ, որի ամենօրեայ աննշանքն է այս ու այն աղայի տանը ճաշել, ապա զայ անոյշ քուն մտնել և ոչինչ անել, ոչինչ, ոչինչ: Անա այսպիսի մարդուն են յանձնում զպրոցական ֆոնդի համար հոգալու:

Տեղական ուս. թերթերը յայտնեցին, որ ներսէս եպիսկոպոսը Մոսկուայի հայ ինտելիգենցիայի լաւագոյն ներկայացուցիչներին անուանել է ինտրիզաններ: Արդ՝ ինչ զարմանք, երբ այս վեղարաւորը իրր զպրոցական ֆոնդի համար հոգացող՝ մամուստողով է կազմում և նրա անդամներն ինքը կամ իւր ամենածօտիկ մարդիկը նշանակում: Ինչ զարմանք, որ այսպիսի մամուստողովի նախագահը մի անգրագէտ, հայերէն չիմացող մարդ է զբւում, ինչ զարմանք, որ այդ մամուստողովի անդամներ են գաւտում, անձնաւորութիւններ, որոնք ոչ անցեալ ունին, ոչ ընդհանրապէս զպրոցական, ոչ էլ, ի հարկէ, գրականական գործերի հետ են ծանօթ, որոնց տեղական հասարակութիւնն իսկ չզիտէ թէ ովքեր են, ինչ գործով, ինչ արհեստով են պարապում և ընդ նակատակն զանցառութեան են զբւում մարդիկ, որոնք թէ իրանց ինտելիկտով, թէ հասարակական զիրքով au courant են զպրոցական գործին, լիովին տեղեակ իրերի գրութեանը և ծանօթ ընդհանուրի հետ:

Ուղիղ 19 հոգուց քաղկացած Մոսկուայի նշանակովի մամուստողովը զլիտաւորապէս զանգուած է բուրժուաներից, որոնց թւումն են և մի քանի միլիոնատէրեր: Յուսան, արդեօք, որ այդ 19 հոգին զեռ իրանք կտան մի այնպիսի դուժար, որի տակտով կարելի չի մի պահպանել մեր ազգատ սեմիրարիտներից մէկը: Մշ ապաքէն, ինչպէս ասացինք, զբանց թւում կան խոշոր միլիոնատէրեր:

Եթէ իրօք տակաւին նեղիտակութիւն ունին՝ թէ էջմիածնի կոնգակները և թէ եպիսկոպոս ներսէսների ներկայութիւնը, այն ժամանակ ամենին մեղազրելի չի լինի, եթէ հարիւր հազարներ սպասուի նրանցից, որոնք իսկապէս ալք են այդքան խոշոր հարստութիւնների:

Սակայն եթէ այդ նուիրատուութիւնները սահմանափակուելու են կողէկանոց զանձանակներով, այն գէպքում հարց է առաջ զայիս, ով պիտի վճարէ առաջնորդ ներսէսի ծախսերը, որ այն-

բան ստատորէն թափում էք նա «Մուսեանսկիյ Բազար» հիւրանոցում:

Ինքը կըրէք չէ վճարում:

Եկեղեցոյ հաշուից:

Բայց ճշապարէն եկեղեցին այդ սպարդիւն ծախսում չարիքները կտար բազցածներէ, դասն զրկանքի ենթարկումներէ, որ աւելի քան քրիստոնէարար կլինէր:

Ներսէսը Մոսկուա է եկել խանական թախանով: Իրաւ է, նա մի ամբողջ թեմի առաջնորդ է, բայց նա, շղիտի մասնաւ, որ վեղարատոր առաջնորդ է, որ առաքելոյ աշակերտ է, ուստի և զուր բարբանջանք է թէ թեմական առաջնորդն իւր դիրքի նստեմտա պիտի ապրի: Եւսա Մոսկուա գալուց՝ առաջնակարգ հիւրանոցներում պիտի իջնանէ, սեպնական կտար պիտի ունենայ զոնապաններին նարիւրանոցներ պիտի բնծայէ, բայց փոյթ չէ թէ մի քրանաթոր ուսանող ուսման վճարը (50 կամ 25 թ.), չկարողանալով վճարել միանգամայն կկրկու ի ուսումը շարունակելու կարողութիւնից: փոյթ չէ, որ բազմաթիւ ընտանիքներ կորստեան անգունցի կըրին են հասել, օգնող ձեռքից խղատ զուրկ լինելով: փոյթ չէ, որ այդպէս մի վեղարատորի մի ամուսայ ծախսածը մի հայ ուսումնարանի ամբողջ տարուայ կարիք կլլրացնէ:

Այսպէս արտաքին կեղեցիներ սուսկելով, իրանց դիրքը անուանի հիւրանոցներով ու շօղուն կտարերով չբացնելով, ինչ սակ է նարկաւոր, որ ոչ միայն զօրծ չէ առաջնաւ, որ ոչ միայն կղած զօրծն էլ կիրորտակուի, այլ զեռ մի ամթոյ բիծ էլ կաւելանայ հայի անուանը:

Տարակոյս չկայ, որ ամօթ է, քաղաքներ շրջել, ազանների ճաշերը վայելել, միկնոյն ազաններին և նրանց փեսաներին ու արրանեակներին ազգային գործերին զեկավար նշանակել: Ամօթ է, ուրիշի իրաւունքը ձեռք տանել և այդ իրաւունքը գործադրել անձնական բոճոյքով:

Ուզուրպացիան մարդկութեան պատմութեան էջերում շատ աշխարհներ է աւերել: Ուզուրպացիան միջին դարերում, Յիսուսի անունը շահագործելով, ինզուլդինցիաներով արեան առունք է հոսեցրել, ուզուրպացիան այսօր էլ մարդկութեան ասն մի փորբոցոյն անկիւնում— հայերի մէջ նոյն քարտրանոցն է անում: Սակայն եթէ ուզուրպացիան պատերի զբոյց է մղելու ներս խուժել, նրան զեռ զմուտք չէ զիմացրել, բայց վնջ այն տանը, որտեղ ուզուրպացիան մտունց է ասնում ներսումը: Այնտեղ աւերածութիւնն անխուսափելի է:

ԶԿԱՅ ԱԵՆԱՍԱՆՔԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

Եթէ տնտար որեւ զօրծ կատարելու միջոցին՝ օրոշ լափով պառտում է և ոյծ և Լեկրիս, այլև օրոշ լափով գործադրում է ժամանակ թէկուզ կապիտալիստական աշխարհում, թէկուզ հասարակական կամ գրականական ստպարիցներում, միկնոյն է, նա նստապատասխան իւր աշխատանքի՝ պէտք է փարձատրուի:

Այս պարտականութիւնը կատարելու՝ ոչ միայն մի նարափց, մի գործարանատիրոջից պէտք է պահանջուի իւր աշխատատրների վերաբերմամբ, այլ նայն՝ և մի ամբողջ հասարակութիւնից, ժողովրդից, ազգից: Իրանց գործիչների նկատմամբ Սպա թէ ո՛ր եթէ մի հասարակութիւն չէ նստում փարձատրութեան սկզբունքին, այլ իւր գործիչների աշխատանքի պատեք փոչելում է առանց փարձատրութեան, նա նոյնպէս պէտք է կեղերի նսմարուի:

Կարգապատմ է կապիտալիստար, գործարանատերը, փաճաւակներ, փոչխաւուն և այլն նրանք աշխատուրդի աշխատանքի արգիւնքի մեծ սակոտը իւրացնում են, իսկ իրան վերադարձում մի շատ անձնան մար: Նոյն օրինակին է նման և հասարակութեան վերաբերմունքը զեղ իւր գործիչները:

Զկայ մի ուսուցիչ, մի գրականագէտ, հասարակական մի այլ աշխատատար, որ փարձատրուի աշխատանքի զնստաման սկզբունքի վրայ: հասարակութիւնը ձեռն է նրանցից՝ ինչ որ իրան նարկաւոր է, ձեռն է նրանց վերջին ոյծը և փոխարէնը հասցնում նրանց միկն մուրացիանութեան զաները:

Առեկնք օրինակ՝ հայ գրողեաներին: Ինչպէս են նրանք փարձատրուում: Թողենք նէնց այն արհեստական մեղով գրքերի փաճաւուժը, թողենք այն՝ հարուստների զաները բաղիւնու: Ձեռք, առեկնք նէնց երբեք անցի ունեցող յարկեաները: Ինչեր են գրանքը, ինչպէս են զանապատում մուրացիութիւնից: Միթէ նրանով միայն, որ այդ մուրացիանութիւնը տեղի է աւելնում փարք ինչ անպիտաւոր կերպով, փարք ինչ չինձու: փրումս մ ու անմիա մետականութիւններով և այս տխուր գրութիւնը շատ ու շատ անգամ ստիպում է 25—30—50 տարիներից ի վեր աշխատող գրականագէտին փաճաւոր հանել իւր հոչխոցրները և զորուից թոչափայտանութեան խմորով և նրանք զրուում են, շաւ թանալով, որ իրանց արուք տեղ է, բայց արգահատելի վիճակը նրանց ստիպում է այդպէս լինել, մանաւանդ եր նրանք անպատեճա կամեկում են իրանց երկարամեայ գործունեութիւնը պատեղ յարկեանի հանցիտով, մանաւանդ, որ այդ հանցեաները միմիայն պատրուակ են գաւ-